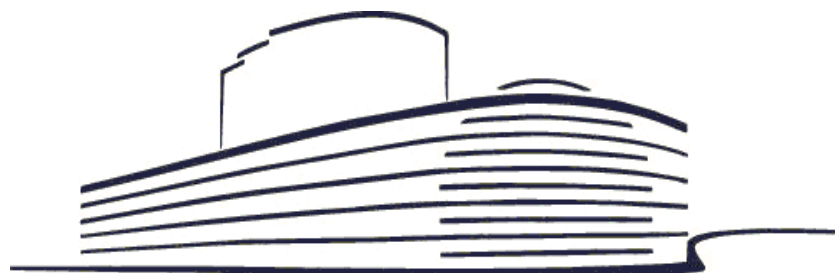


# EUROPEES PARLEMENT



2005 - 2006



## NOTULEN

van de vergadering van

**dinsdag**  
8 maart 2005

P6\_PV(2005)03-08

PE 356.318

**NL**

**NL**

## VERKLARING VAN DE GEBRUIKTE TEKENS

*	Raadplegingsprocedure
** I	Samenwerkingsprocedure (eerste lezing)
** II	Samenwerkingsprocedure (tweede lezing)
***	Instemmingsprocedure
***I	Medebeslissingsprocedure (eerste lezing)
***II	Medebeslissingsprocedure (tweede lezing)
***III	Medebeslissingsprocedure (derde lezing)

(De aangeduide procedure is gebaseerd op de door de Commissie voorgestelde rechtsgrondslag)

## AANWIJZINGEN BETREFFENDE DE STEMMINGEN

Tenzij anders vermeld hebben de rapporteurs hun standpunt inzake de amendementen schriftelijk aan de Voorzitter medegedeeld.

## AFKORTINGEN VAN DE COMMISSIES

AFET:	Commissie buitenlandse zaken
DEVE:	Commissie ontwikkelingssamenwerking
INTA:	Commissie internationale handel
BUDG:	Begrotingscommissie
CONT:	Commissie begrotingscontrole
ECON:	Commissie economische en monetaire zaken
EMPL:	Commissie werkgelegenheid en sociale zaken
ENVI:	Commissie milieubeheer, volksgezondheid en voedselveiligheid
ITRE:	Commissie industrie, onderzoek en energie
IMCO:	Commissie interne markt en consumentenbescherming
TRAN:	Commissie vervoer en toerisme
REGI:	Commissie regionale ontwikkeling
AGRI:	Commissie landbouw en plattelandontwikkeling
PECH:	Commissie visserij
CULT:	Commissie cultuur en onderwijs
JURI:	Commissie juridische zaken
LIBE:	Commissie burgerlijke vrijheden, justitie en binnenlandse zaken
AFCO:	Commissie constitutionele zaken
FEMM:	Commissie rechten van de vrouw en gendergelijkheid
PETI:	Commissie verzoekschriften

## NAAM EN AFKORTING VAN DE DIVERSE FRACTIES

PPE-DE:	Fractie van de Europese Volkspartij (Christen-democraten) en Europese Democraten
PSE:	Sociaal-democratische Fractie in het Europees Parlement
ALDE:	Fractie Alliantie van Liberalen en Democraten voor Europa
Verts/ALE:	Fractie De Groenen/Vrije Europese Alliantie
GUE/NGL:	Confederale Fractie Europees Unitair Links/Noords Groen Links
IND/DEM:	Fractie Onafhankelijkheid/Democratie
UEN:	Fractie Unie voor een Europa van Nationale Staten
NI:	Niet-ingeschrevenen

# Inhoud

1. Opening van de zitting.....	3
2. Opening van de vergadering.....	3
3. Welkomstwoord.....	3
4. Debat over gevallen van schending van de mensenrechten, de democratie en de rechtsstaat (bekendmaking van de ingediende ontwerp-resoluties).....	3
5. Ingekomen stukken.....	5
6. Follow-up van het actieplatform van de vierde wereldvrouwenconferentie (Beijing + 10) (debat) . 5	
7. Sociale situatie in de Unie (debat).....	6
8. Algemeen tariefpreferentiestelsel * (debat).....	7
9. Stemmingen.....	7
9.1. Instelling van een nieuwe comitéstructuur voor financiële diensten ***I.....	7
9.2. Voorwaarden voor de toegang tot aardgastransmissienetten ***II (stemming) .....	8
9.3. Socialezekerheidsregelingen van toepassing op werknemers en zelfstandigen, alsmede op hun gezinsleden, die zich binnen de Gemeenschap verplaatsen ***II (stemming) .....	8
9.4. Communautaire vergunning voor luchtverkeersleiders ***I (stemming) .....	9
9.5. Europese Investeringsbank (2003) (stemming).....	9
9.6. Sociale situatie in de Unie (stemming).....	9
10. Stemverklaringen.....	10
11. Rectificaties stemgedrag.....	10
12. Goedkeuring van de notulen van de vorige vergadering.....	10
13. Termijn voor de indiening van amendementen.....	10
14. Herziening van het Non-proliferatieverdrag - Nucleaire wapens in Noord-Korea en in Iran (debat) .....	11
15. Situatie in Libanon (debat) .....	11

16. Diensten in de interne markt / Octrooieerbaarheid van software (debat).....	12
17. Vragenuur (vragen aan de Commissie).....	13
18. Samenstelling commissies en delegaties.....	15
19. Algemeen tariefpreferentiestelsel * (voortzetting van het debat).....	15
20. Beraadslagingen van de Commissie verzoekschriften (2003 - 2004) (debat).....	15
21. Werkzaamheden van de Paritaire Parlementaire Vergadering ACS/EU in 2004 (debat).....	16
22. Begrotingsprocedure 2006 - Ontwerp van gewijzigde begroting 1/2005 - Raming betreffende een gewijzigde begroting voor het begrotingsjaar 2005 (debat).....	16
23. Handel in eicellen (debat).....	17
24. Agenda van de volgende vergadering .....	18
25. Sluiting van de vergadering.....	18
PRESENTIELIJST.....	19

# EUROPEES PARLEMENT

ZITTING 2005 - 2006

Vergaderingen van 8 t/m 10 maart 2005

STRAATSBURG

NOTULEN

VOORZITTER: Josep BORRELL FONTELLES

Voorzitter

## 1. Opening van de zitting

Overeenkomstig artikel 196, eerste alinea van het EG-Verdrag, en artikel 127, lid 2 van het Reglement is de zitting 2005-2006 van het Europees Parlement geopend.

## 2. Opening van de vergadering

De vergadering wordt om 09.05 uur geopend.

## 3. Welkomstwoord

De Voorzitter verwelkomt namens het Parlement de heer Solomon Passy, minister van Buitenlandse Zaken van Bulgarije, die op de officiële tribune heeft plaatsgenomen.

## 4. Debat over gevallen van schending van de mensenrechten, de democratie en de rechtsstaat (bekendmaking van de ingediende ontwerpresoluties)

De navolgende leden of fracties hebben overeenkomstig artikel 115 van het Reglement voor de hiernavolgende ontwerpresoluties verzoeken ingediend om het houden van een debat:

### I. Wit-Rusland

- Jonas Sjöstedt en Vittorio Agnoletto, namens de GUE/NGL-Fractie, over de mensenrechtensituatie in Wit-Rusland (B6-0191/2005);

- Bogdan Klich, Aldis Kušķis, Bernd Posselt en Árpád Duka-Zólyomi, namens de PPE-DE-Fractie, over Wit-Rusland (B6-0193/2005);

- Emma Bonino, Marco Pannella, Henrik Lax en Janusz Onyszkiewicz, namens de ALDE-Fractie, over Wit-Rusland: de zaak-Marinich e.a. (B6-0198/2005);

- Pasqualina Napoletano en Jan Marinus Wiersma, namens de PSE-Fractie, over Wit-Rusland (B6-0206/2005);
- Anna Elzbieta Fotyga, Konrad Szymański en Inese Vaidere, namens de UEN-Fractie, over de situatie in Wit-Rusland (B6-0209/2005);
- Elisabeth Schroedter, Joost Lagendijk en Marie Anne Isler Béguin, namens de Verts/ALE-Fractie, over de zaak-Mikhail Marinich in Wit-Rusland (B6-0212/2005).

## II. Cambodja

- Vittorio Agnoletto, Guido Sacconi en Jonas Sjöstedt, namens de GUE/NGL-Fractie, over de mensenrechtensituatie in Cambodja (B6-0190/2005);
- Ari Vatanen, José Ribeiro e Castro en Bernd Posselt, namens de PPE-DE-Fractie, over Cambodja (B6-0194/2005);
- Annemie Neyts-Uyttebroeck, Emma Bonino, Marco Pannella, Jules Maaten en Graham Watson, namens de ALDE-Fractie, over Cambodja (B6-0196/2005);
- Pasqualina Napoletano en Marc Tarabella, namens de PSE-Fractie, over de opheffing van de parlementaire immuniteit van drie parlementsleden in Cambodja (B6-0207/2005);
- Gintaras Didžiokas en Anna Elzbieta Fotyga, namens de UEN-Fractie, over de situatie in Cambodja (B6-0210/2005);
- Frithjof Schmidt en Marie Anne Isler Béguin, namens de Verts/ALE-Fractie, over Cambodja (B6-0211/2005).

## III. Saoedi-Arabië

- Roberta Angelilli en Cristiana Muscardini, namens de UEN-Fractie, over Saoedi-Arabië (B6-0189/2005);
- Tobias Pflüger, Eva-Britt Svensson, Věra Flasarová, Ilda Figueiredo, Luisa Morgantini en Georgios Toussas, namens de GUE/NGL-Fractie, over de rechten van de vrouw in Saoedi-Arabië (B6-0192/2005);
- Avril Doyle en John Purvis, namens de PPE-DE-Fractie, over Saoedi-Arabië (B6-0195/2005);
- Cecilia Malmström, Emma Bonino en Marco Pannella, namens de ALDE-Fractie, over de deelname van vrouwen aan de verkiezingen in Saoedi-Arabië (B6-0197/2005);
- Pasqualina Napoletano en Lilli Gruber, namens de PSE-Fractie, over Saoedi-Arabië (B6-0208/2005);
- Joost Lagendijk, Hiltrud Breyer, Raúl Romeva i Rueda, Jillian Evans en Satu Hassi, namens de Verts/ALE-Fractie, over Saoedi-Arabië (B6-0213/2005).

De spreektijd zal worden verdeeld overeenkomstig artikel 142 van het Reglement.

## 5. Ingekomen stukken

De volgende stukken zijn ontvangen:

1) parlementaire commissies, verslagen:

- \* Verslag over het voorstel voor een verordening van de Raad houdende toepassing van een schema van algemene tariefpreferenties (COM(2004)0699 – COM(2005)0043 - C6-0001/2005 - 2004/0242(CNS)) - Commissie internationale handel - Rapporteur: Sánchez Presedo Antolín (A6-0045/2005).

- Verslag over het ontwerp van gewijzigde begroting nr. 1/2005 van de Europese Unie voor het begrotingsjaar 2005, Afdeling III - Commissie (06876/2005 - C6-0052/2005 - 2005/2014(BUD)) - Begrotingscommissie - Rapporteur: Garriga Polledo Salvador (A6-0047/2005).

- Verslag over de ramingen van het Europees Parlement betreffende een gewijzigde begroting van de Europese Unie voor het begrotingsjaar 2005 (salarisaanpassing) (2005/2034(BUD)) - Begrotingscommissie - Rapporteur: Jensen Anne Elisabet (A6-0048/2005).

- Verslag over de financiering van Natura 2000 (2004/2164(INI)) - Commissie milieubeheer, volksgezondheid en voedselveiligheid - Rapporteur: Auken Margrete (A6-0049/2005).

2) leden

2.1) ontwerpresoluties (artikel 113 van het Reglement)

- Garriga Polledo Salvador - Ontwerpresolutie over het Internationaal Jaar van het microkrediet (B6-0146/2005).

verwezen naar

ten principale

ECON

2.2) schriftelijke verklaringen ter inschrijving in het register (artikel 116 van het Reglement)

- Diana Wallis, John Bowis, Charles Tannock, Catherine Stihler en Jean Lambert over endometriose (13/2005)

## 6. Follow-up van het actieplatform van de vierde wereldvrouwenconferentie (Beijing + 10) (debat)

De Voorzitter legt een korte inleidende verklaring af.

Mondelinge vraag van Lissy Gröner, Amalia Sartori, Hiltrud Breyer, Eva-Britt Svensson, Konrad Szymański, Urszula Krupa, Lydia Schenardi en Maria Carlshamre, namens de Commissie FEMM, aan de Raad: Follow-up van de vierde wereldconferentie over het actieplatform van Beijing (Beijing + 10) (B6-0015/2005)

Mondelinge vraag van Lissy Gröner, Amalia Sartori, Hiltrud Breyer, Eva-Britt Svensson, Konrad Szymański, Urszula Krupa, Lydia Schenardi, Maria Carlshamre, namens de Commissie FEMM, aan de Commissie: Follow-up van de vierde wereldconferentie over het actieplatform van Beijing (Beijing + 10) (B6-0016/2005)

Lissy Gröner licht de mondelinge vragen toe.

Marie-Josée Jacobs (fungerend voorzitter van de Raad) en Vladimír Špidla (lid van de Commissie) beantwoorden de vragen.

VOORZITTER: Pierre MOSCOVICI  
Ondervoorzitter

Het woord wordt gevoerd door Anna Záborská, namens de PPE-DE-Fractie, Edite Estrela, namens de PSE-Fractie, Maria Carlshamre, namens de ALDE-Fractie, Hiltrud Breyer, namens de Verts/ALE-Fractie, Eva-Britt Svensson, namens de GUE/NGL-Fractie, Urszula Krupa, namens de IND/DEM-Fractie, Marcin Libicki, namens de UEN-Fractie, Irena Belohorská, niet-ingeschrevene, Livia Járóka, Pia Elda Locatelli, Claire Gibault, Satu Hassi, Ilda Figueiredo, Edit Bauer, Zita Gurmai, Anneli Jäätteenmäki, Felekna Uca, Rodi Kratsa-Tsagaropoulou, Teresa Riera Madurell, Angelika Niebler, Bernadette Vergnaud, María Esther Herranz García, Inger Segelström, Avril Doyle, Emine Bozkurt, Véronique De Keyser, Katerina Batzeli, Marie-Josée Jacobs en Vladimír Špidla.

Ontwerpresoluties ingediend overeenkomstig artikel 108, lid 5 van het Reglement, tot besluit van het debat:

- Hiltrud Breyer en Monica Frassoni, namens de Verts/ALE-Fractie, over de follow-up van de vierde wereldvrouwenconferentie - Het Actieplatform van Beijing (Beijing +10) (B6-0176/2005);
- Maria Carlshamre, namens de ALDE-Fractie, over de follow-up van de vierde Wereldvrouwenconferentie - Het Actieplatform van Beijing (Beijing +10) (B6-0177/2005);
- Lissy Gröner, namens de PSE-Fractie, over de follow-up van de vierde wereldvrouwenconferentie - Het Actieplatform van Beijing (Beijing +10) (B6-0178/2005);
- Cristiana Muscardini, namens de UEN-Fractie, over de follow-up van de Vierde Wereldconferentie over het vrouwenactieplatform (Beijing +10) (B6-0179/2005);
- Amalia Sartori, Edit Bauer, Livia Járóka, Piia-Noora Kauppi en Rodi Kratsa-Tsagaropoulou, namens de PPE-DE-Fractie, over de follow-up van de Vierde Wereldvrouwenconferentie inzake het Actieplatform voor Vrouwen (Beijing +10) (B6-0180/2005);
- Eva-Britt Svensson, Ilda Figueiredo en Luisa Morgantini, namens de GUE/NGL-Fractie, over de follow-up van de vierde wereldvrouwenconferentie - Het Actieplatform van Beijing (Beijing +10) (B6-0184/2005).

Het debat wordt gesloten.

Stemming: punt 7.4 van de notulen van 10.03.2005.

## **7. Sociale situatie in de Unie (debat)**

Verslag over de sociale situatie in de Europese Unie (2004/2190(INI)) - Commissie werkgelegenheid en sociale zaken. Rapporteur: Ilda Figueiredo (A6-0035/2005)



Ilda Figueiredo leidt het verslag in.

Het woord wordt gevoerd door Vladimír Špidla (lid van de Commissie).

VOORZITTER: Gérard ONESTA  
Ondervoorzitter

Het woord wordt gevoerd door Jacek Protasiewicz, namens de PPE-DE-Fractie, Françoise Castex, namens de PSE-Fractie, Elspeth Attwooll, namens de ALDE-Fractie, Sepp Kusstatscher, namens de Verts/ALE-Fractie, Gabriele Zimmer, namens de GUE/NGL-Fractie, Derek Roland Clark, namens de IND/DEM-Fractie, Brian Crowley, namens de UEN-Fractie, Jan Tadeusz Masiel, niet-ingeschrevene, José Albino Silva Peneda, Yannick Vaugrenard, Jan Jerzy Kułakowski, Elisabeth Schroedter, Mario Borghezio, Mogens N.J. Camre, Luca Romagnoli, Milan Cabrnock, Richard Falbr, Andreas Mölzer en Ana Mato Adrover, Thomas Mann, Philip Bushill-Matthews, Panayiotis Demetriou en Vladimír Špidla.

Het debat wordt gesloten.

Stemming: *punt 9.6 van de notulen van 08.03.2005.*

## **8. Algemeen tariefpreferentiestelsel \* (debat)**

Verslag over het voorstel voor een verordening van de Raad houdende toepassing van een schema van algemene tariefpreferenties (COM(2004)0699 – COM(2005)0043 – C6-0001/2005 – 2004/0242 (CNS)) - Commissie internationale handel. Rapporteur: Antolín Sánchez Presedo (A6-0045/2005)

Het woord wordt gevoerd door Peter Mandelson (lid van de Commissie).

Antolín Sánchez Presedo leidt het verslag in.

Het woord wordt gevoerd door Margrietus van den Berg (rapporteur voor advies van de Commissie DEVE), Maria Martens, namens de PPE-DE-Fractie, Elisa Ferreira, namens de PSE-Fractie, Johan Van Hecke, namens de ALDE-Fractie, Margrete Auken, namens de Verts/ALE-Fractie, en Nigel Farage, namens de IND/DEM-Fractie.

Aangezien het tijdstip van de stemmingen is aangebroken, wordt het debat thans onderbroken.

Het zal om 21.00 uur worden voortgezet (*punt 19 van de notulen van 08.03.2005*)

VOORZITTER: Antonios TRAKATELLIS  
Ondervoorzitter

## **9. Stemmingen**

Nadere bijzonderheden betreffende de uitslagen van de stemmingen (amendementen, aparte stemmingen, stemmingen in onderdelen) zijn opgenomen in bijlage 1 bij de notulen.

### **9.1. Instelling van een nieuwe comitéstructuur voor financiële diensten \*\*\*I**

Zoals gisteren aangekondigd (*punt 4 van de notulen van 07.03.2005*), heeft de Raad het Parlement een rectificatie doen toekomen met betrekking tot de richtlijn van het Europees Parlement en de

Raad tot wijziging van de richtlijnen 73/239/EEG, 85/611/EEG, 91/675/EEG, 92/49/EEG en 93/6/EEG van de Raad en de richtlijnen 94/19/EG, 98/78/EG, 2000/12/EG, 2001/34/EG, 2002/83/EG en 2002/87/EG van het Europees Parlement en de Raad, met het oog op de instelling van een nieuwe comitéstructuur voor financiële diensten (6429/1/2005 - C6-0051/2005 – 2003/0263 (COD)).

Bij schrijven van heden heeft de voorzitter van de Commissie economische en monetaire zaken laten weten dat de commissie voorstander is van goedkeuring van de rectificatie.

Het woord wordt gevoerd door Pervenche Berès, voorzitter van de Commissie ECON.

Het Parlement hecht zijn goedkeuring aan de rectificatie (P6\_TA(2005)0060).

Onderhavig besluit zal morgen worden ondertekend door de Voorzitter van het Parlement en de voorzitter van de Raad.

## **9.2. Voorwaarden voor de toegang tot aardgastransmissienetten \*\*\*II (stemming)**

Aanbeveling voor de tweede lezing betreffende het gemeenschappelijk standpunt van de Raad met het oog op de aanneming van een verordening van het Europees Parlement en de Raad betreffende de voorwaarden voor de toegang tot aardgastransmissienetten (11652/2/2004 - C6-0188/2004 - 2003/0302(COD)) - Commissie industrie, onderzoek en energie. Rapporteur: Esko Seppänen (A6-0012/2005)

*(Gekwalificeerde meerderheid)*

*(Bijzonderheden stemming: bijlage 1, punt 1)*

GEMEENSCHAPPELIJK STANDPUNT VAN DE RAAD

Als geamendeerd goedgekeurd (P6\_TA(2005)0061)

## **9.3. Socialezekerheidsregelingen van toepassing op werknemers en zelfstandigen, alsmede op hun gezinsleden, die zich binnen de Gemeenschap verplaatsen \*\*\*II (stemming)**

Aanbeveling voor de tweede lezing betreffende het gemeenschappelijk standpunt, door de Raad vastgesteld met het oog op de aanneming van de verordening van het Europees Parlement en de Raad tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 1408/71 van de Raad betreffende de toepassing van de socialezekerheidsregelingen van toepassing op werknemers en zelfstandigen, alsmede op hun gezinsleden, die zich binnen de Gemeenschap verplaatsen, en van Verordening (EEG) nr. 574/72 van de Raad tot vaststelling van de wijze van toepassing van Verordening (EEG) nr. 1408/71 (12062/3/2004 - C6-0189/2004 - 2003/0184(COD)) - Commissie werkgelegenheid en sociale zaken. Rapporteur: Proinsias De Rossa (A6-0003/2005)

*(Gekwalificeerde meerderheid)*

*(Bijzonderheden stemming: bijlage 1, punt 2)*

GEMEENSCHAPPELIJK STANDPUNT VAN DE RAAD

Goedgekeurd (P6\_TA(2005)0062)

#### **9.4. Communautaire vergunning voor luchtverkeersleiders \*\*\*I (stemming)**

Verslag over het voorstel voor een richtlijn van het Europees Parlement en de Raad inzake een communautaire vergunning voor luchtverkeersleiders (COM(2004)0473 - C6-0076/2004 - 2004/0146(COD)) - Commissie vervoer en toerisme. Rapporteur: Ingo Schmitt (A6-0038/2005)

*(Gewone meerderheid)*

*(Bijzonderheden stemming: bijlage 1, punt 3)*

VOORSTEL VAN DE COMMISSIE

Als geamendeerd goedgekeurd (P6\_TA(2005)0063)

ONTWERPWETGEVINGSRESOLUTIE

Aangenomen (P6\_TA(2005)0063)

#### **9.5. Europese Investeringsbank (2003) (stemming)**

Verslag over het activiteitenverslag 2003 van de Europese Investeringsbank (2004/2187(INI)) - Commissie economische en monetaire zaken. Rapporteur: Alain Lipietz (A6-0032/2005)

*(Gewone meerderheid)*

*(Bijzonderheden stemming: bijlage 1, punt 4)*

ONTWERPRESOLUTIE

Aangenomen (P6\_TA(2005)0064)

#### **9.6. Sociale situatie in de Unie (stemming)**

Verslag over de sociale situatie in de Europese Unie (2004/2190(INI)) - Commissie werkgelegenheid en sociale zaken. Rapporteur: Ilda Figueiredo (A6-0035/2005)

*(Gewone meerderheid)*

*(Bijzonderheden stemming: bijlage 1, punt 5)*

ONTWERPRESOLUTIE

Verworpen

*Opmerkingen in het kader van de stemming:*

- de rapporteur, vóór de stemming, over problemen bij de vertaling van zijn verslag;

- Jacek Protasiewicz diende een mondeling amendement in op amendement 4, dat in aanmerking werd genomen;

- de rapporteur liet weten dat zij van plan was vóór en niet tegen het tweede deel van paragraaf 9 te stemmen.

## 10. Stemverklaringen

*Schriftelijke stemverklaringen:*

De schriftelijke stemverklaringen in de zin van artikel 163, lid 3 van het Reglement zijn opgenomen in het volledig verslag van deze vergadering.

## 11. Rectificaties stemgedrag

De volgende leden hebben hun stemgedrag als volgt gerectificeerd:

Verslag-Ilda Figueiredo - A6-0035/2005

- amendement 1

voor: Ewa Klamt

- paragraaf 5, streepje 7

voor: Åsa Westlund

John Purvis was aanwezig maar heeft niet deelgenomen aan de stemming over het verslag-Proinsias De Rossa (A6-0003/2005)..

(De vergadering wordt om 12.40 uur onderbroken en om 15.10 uur hervat.)

VOORZITTER: Luigi COCILOVO  
Ondervoorzitter

## 12. Goedkeuring van de notulen van de vorige vergadering

Avril Doyle, Liam Aylward, Eoin Ryan, Jim Higgins en Zita Gurmai hebben laten weten dat zij weliswaar aanwezig waren maar dat hun naam niet op de presentielijst staat.

o  
o o o

De notulen van de vorige vergadering worden goedgekeurd.

## 13. Termijn voor de indiening van amendementen

Onderstaand verslag is in de commissie goedgekeurd:

Verslag over de financiering van Natura 2000 (2004/2164(INI)) - Commissie milieubeheer, volksgezondheid en voedselveiligheid. Rapporteur: Margrete Auken (A6-0049/2005)

De termijn voor de indiening van amendementen is vastgesteld op 09.03.2005, 10.00 uur.

## **14. Herziening van het Non-proliferatieverdrag - Nucleaire wapens in Noord-Korea en in Iran (debat)**

Verklaringen van de Raad en de Commissie: Herziening van het Non-proliferatieverdrag - Nucleaire wapens in Noord-Korea en in Iran

Nicolas Schmit (fungerend voorzitter van de Raad) en Louis Michel (lid van de Commissie) leggen de verklaringen af.

Het woord wordt gevoerd door Karl von Wogau, namens de PPE-DE-Fractie, Jan Marinus Wiersma, namens de PSE-Fractie, Annemie Neyts-Uyttebroeck, namens de ALDE-Fractie, Angelika Beer, namens de Verts/ALE-Fractie, Tobias Pflüger, namens de GUE/NGL-Fractie, Georgios Karatzaferis, namens de IND/DEM-Fractie, Philip Claeys, niet-ingeschrevene, José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Ana Maria Gomes, István Szent-Iványi, Caroline Lucas, Vittorio Agnoletto, Alessandro Battilocchio, Elmar Brok, Marek Maciej Siwiec, Lapo Pistelli, Ryszard Czarnecki, Ursula Stenzel, Alexander Lambsdorff, Georg Jarzembowski, Johan Van Hecke, Janusz Onyszkiewicz, Michael Gahler, Glyn Ford, Nicolas Schmit en Louis Michel.

Ontwerpresoluties ingediend overeenkomstig artikel 103, lid 2 van het Reglement, tot besluit van het debat:

- Jan Marinus Wiersma, Glyn Ford en Ana Maria Gomes, namens de PSE-Fractie, over de Conferentie tot herziening van het Non-proliferatieverdrag in 2005 – Kernwapens in Noord-Korea en Iran (B6-0148/2005);
- Annemie Neyts-Uyttebroeck, Johan Van Hecke en István Szent-Iványi, namens de ALDE-Fractie, over de toetsingsconferentie van het non-proliferatieverdrag in New York in mei 2005 (B6-0152/2005);
- Elmar Brok, Karl von Wogau, Armin Laschet, Bogdan Klich en Vytautas Landsbergis, namens de PPE-DE-Fractie, over het nucleaire programma van Noord-Korea en Iran (B6-0153/2005);
- Ģirts Valdis Kristovskis en Anna Elzbieta Fotyga, namens de UEN-Fractie, over nucleaire wapens in Noord-Korea en Iran (B6-0174/2005);
- Tobias Pflüger, Willy Meyer Pleite, Vittorio Agnoletto en Umberto Guidoni, namens de GUE/NGL-Fractie, over de Conferentie van 2005 tot herziening van het Non-proliferatieverdrag / Kernwapens in Noord-Korea en Iran (B6-0182/2005);
- Angelika Beer, Monica Frassoni, Caroline Lucas, Jillian Evans, Jean Lambert, Marie-Hélène Aubert en Raül Romeva i Rueda, namens de Verts/ALE-Fractie, over de toetsingsconferentie van het non-proliferatieverdrag in 2005 - kernwapens in Noord-Korea en Iran (B6-0185/2005).

Het debat wordt gesloten.

Stemming: *punt 7.6 van de notulen van 10.03.2005.*

## **15. Situatie in Libanon (debat)**

Verklaringen van de Raad en de Commissie: Situatie in Libanon

Nicolas Schmit (fungerend voorzitter van de Raad) en Louis Michel (lid van de Commissie) leggen de verklaringen af.

Het woord wordt gevoerd door José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, namens de PPE-DE-Fractie, Pasqualina Napoletano, namens de PSE-Fractie, Philippe Morillon, namens de ALDE-Fractie, Hélène Flautre, namens de Verts/ALE-Fractie, Miguel Portas, namens de GUE/NGL-Fractie, Bastiaan Belder, namens de IND/DEM-Fractie, Eoin Ryan, namens de UEN-Fractie, Ryszard Czarnecki, niet-ingeschrevene, Margie Sudre, Véronique De Keyser, Marco Pannella, Joost Lagendijk en Athanasios Pafilis.

VOORZITTER: Jacek Emil SARYUSZ-WOLSKI  
Ondervoorzitter

Het woord wordt gevoerd door Mario Borghesio, Marine Le Pen, Giorgos Dimitrakopoulos, Pierre Moscovici, Paul Marie Coûteaux, Camiel Eurlings, Hannes Swoboda, Charles Tannock, Béatrice Patrie, Armin Laschet, Panagiotis Beglitis, Gitte Seeberg, Giovanni Claudio Fava en Nicolas Schmit.

Ontwerpresoluties ingediend overeenkomstig artikel 103, lid 2 van het Reglement, tot besluit van het debat:

- Pasqualina Napoletano en Véronique De Keyser, namens de PSE-Fractie, over Libanon (B6-0149/2005);
- Hélène Flautre en Daniel Marc Cohn-Bendit, namens de Verts/ALE-Fractie, over de situatie in Libanon (B6-0150/2005);
- Philippe Morillon, namens de ALDE-Fractie, over Libanon (B6-0151/2005);
- Anna Elzbieta Fotyga, Adriana Poli Bortone, Konrad Szymański en Sebastiano (Nello) Musumeci, namens de UEN-Fractie, over de huidige situatie in Libanon (B6-0175/2005);
- João de Deus Pinheiro, José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Camiel Eurlings, Bogusław Sonik, Elmar Brok en Armin Laschet, namens de PPE-DE-Fractie, over Libanon (B6-0181/2005);
- Miguel Portas en Luisa Morgantini, namens de GUE/NGL-Fractie, over de situatie in Libanon (B6-0183/2005).

Het debat wordt gesloten.

Stemming: *punt 7.7 van de notulen van 10.03.2005.*

(De vergadering wordt om 17.35 uur onderbroken en om 18.05 uur hervat.)

VOORZITTER: António COSTA  
Ondervoorzitter

## **16. Diensten in de interne markt / Octrooieerbaarheid van software (debat)**

Mededeling van de Commissie: Diensten in de interne markt / Octrooieerbaarheid van software

Charlie McCreedy (lid van de Commissie) presenteert de mededeling.

Volgens de "catch the eye" procedure wordt het woord gevoerd door de leden Marianne Thyssen, Evelyne Gebhardt, Hans-Peter Martin, Cecilia Malmström, Dimitrios Papadimoulis, Marie Anne Isler Béguin, Philippe de Villiers, Jacques Toubon, Michel Rocard, Michał Tomasz Kamiński, Malcolm Harbour, Anders Samuelsen, Philip Bushill-Matthews, Anne Van Lancker, Bruno Gollnisch, Charlotte Cederschiöld, Sophia in 't Veld, Gunnar Hökmark, Eva Lichtenberger, Vittorio Agnoletto, Jan Andersson, Othmar Karas, Emanuel Jardim Fernandes, Marielle De Sarnez, Avril Doyle over het verloop van het debat, en Charlie McCreedy.

Het woord wordt gevoerd door Ian Hudghton, die verzoekt om verduidelijking van de regels van de «catch the eye»-procedure (de Voorzitter antwoordt dat zijn verzoek zal worden doorgegeven aan het Bureau).

Het debat wordt gesloten.

## **17. Vragenuur (vragen aan de Commissie)**

Het Parlement behandelt een reeks vragen aan de Commissie (B6-0019/2005).

*Eerste deel*

Vraag 16 (Bill Newton Dunn): Tien Meest Gezochte Criminelen van de Unie.

Franco Frattini (vice-voorzitter van de Commissie) beantwoordt de vraag alsmede de aanvullende vragen van Bill Newton Dunn, Paul Rübig en David Martin.

Vraag 17 (Paul Rübzig): Vliegveiligheid.

Jacques Barrot (vice-voorzitter van de Commissie) beantwoordt de vraag alsmede een aanvullende vraag van Paul Rübzig.

Vraag 18 (Inés Ayala Sender): Afsluiting van de Spaans-Franse grens voor het zware verkeer door de Somport-tunnel.

Jacques Barrot beantwoordt de vraag alsmede de aanvullende vragen van Inés Ayala Sender en Josu Ortuondo Larrea.

*Tweede deel*

Vraag 19 (David Martin): Namaakproducten en handel met Rusland en China.

László Kovács (lid van de Commissie) beantwoordt de vraag alsmede de aanvullende vragen van David Martin, Georgios Papastamkos en Daniel Caspary.

Vraag 20 (Claude Moraes): Handelsconcessies ten behoeve van ontwikkelingslanden.

Andris Piebalgs (lid van de Commissie) beantwoordt de vraag.

Het woord wordt gevoerd door Claude Moraes.

Vraag 21 (Josu Ortuondo Larrea): Nadelen voor Europese tangerenproducenten in de VS als gevolg van buitensporige importheffingen.

Andris Piebalgs beantwoordt de vraag alsmede een aanvullende vraag van Josu Ortuondo Larrea.

VOORZITTER: Alejo VIDAL-QUADRAS ROCA  
Ondervoorzitter

Vraag 22 (Georgios Papastamkos): Dreigende verhoging door de Verenigde Staten van invoerrechten op Europese uitvoer van verwerkte perzik.

Andris Piebalgs beantwoordt de vraag alsmede een aanvullende vraag van Georgios Papastamkos.

Vraag 23 (Jan Andersson): Gevolgen van het landbouwbeleid van de EU voor de wereldhandel.

László Kovács beantwoordt de vraag alsmede een aanvullende vraag van Jan Andersson.

Vragen 24 en 25 zullen schriftelijk worden beantwoord.

Vraag 26 (Mihael Brejc): Administratieve hervorming van de Europese Instellingen.

Andris Piebalgs beantwoordt de vraag alsmede de aanvullende vragen van Mihael Brejc en Åsa Westlund.

Vraag 27 (Paul van Buitenen): Rol van de Rekenkamer als "financieel geweten van Europa".

Andris Piebalgs beantwoordt de vraag alsmede een aanvullende vraag van Bart Staes (ter vervanging van de auteur).

Vraag 28 (Bernd Posselt): Energieafhankelijkheid van Rusland.

Andris Piebalgs beantwoordt de vraag alsmede de aanvullende vragen van Bernd Posselt en Daniel Caspary.

Vraag 29 (Justas Vincas Paleckis): Koppeling energienetten West- en Oost-Europa.

Andris Piebalgs beantwoordt de vraag alsmede de aanvullende vragen van Justas Vincas Paleckis en Bernd Posselt.

Vraag 30 (Ryszard Czarnecki): Harmonisatie van de energiewetgeving.



Andris Piebalgs beantwoordt de vraag alsmede een aanvullende vraag van Ryszard Czarnecki.

De vragen die wegens tijdgebrek niet zijn beantwoord, zullen schriftelijk worden beantwoord.

Het vragenuur aan de Commissie wordt gesloten.

(De vergadering wordt om 20.25 uur onderbroken en om 21.00 uur hervat.)

VOORZITTER: Mario MAURO  
Ondervoorzitter

## **18. Samenstelling commissies en delegaties**

Op verzoek van de GUE/NGL-Fractie bekrachtigt het Parlement de volgende benoeming:

Pedro Guerreiro in:

- Commissie REGI
- Commissie PECH
- Tijdelijke Commissie beleidsuitdagingen en begrotingsmiddelen in de uitgebreide Unie 2007-2013
- Delegatie in de Gemengde Parlementaire Commissie EU-Mexico.

## **19. Algemeen tariefpreferentiestelsel \* (voortzetting van het debat)**

Het woord wordt gevoerd door Christofer Fjellner, Kader Arif, Danutė Budreikaitė, Daniel Varela Suanzes-Carpegna, Jean-Claude Fruteau, Georgios Papastamkos, David Martin, Alexandra Dobolyi, Javier Moreno Sánchez en Saïd El Khadraoui.

Het debat wordt gesloten.

Stemming: *punt 6.2 van de notulen van 09.03.2005.*

## **20. Beraadslagingen van de Commissie verzoekschriften (2003 - 2004) (debat)**

Verslag over de beraadslagingen van de Commissie verzoekschriften in het parlementaire jaar 2003-2004 (2004/2090(INI)) - Commissie verzoekschriften. Rapporteur: Rainer Wieland (A6-0040/2005)

Rainer Wieland leidt het verslag in.

Het woord wordt gevoerd door Margot Wallström (vice-voorzitter van de Commissie).

Het woord wordt gevoerd door Richard Seeber, namens de PPE-DE-Fractie, Michael Cashman, namens de PSE-Fractie, en Elly de Groen-Kouwenhoven, namens de Verts/ALE-Fractie en ter vervanging van David Hammerstein Mintz, Marcin Libicki (voorzitter van de Commissie PETI), namens de UEN-Fractie, en Manolis Mavrommatis.

Het debat wordt gesloten.

Stemming: *punt 6.4 van de notulen van 09.03.2005.*

## **21. Werkzaamheden van de Paritaire Parlementaire Vergadering ACS/EU in 2004 (debat)**

Verslag over de Werkzaamheden van de Paritaire Parlementaire Vergadering ACS/EU in 2004 (2004/2141(INI)) - Commissie ontwikkelings samenwerking. Rapporteur: John Bowis (A6-0044/2005)

John Bowis leidt het verslag in.

Het woord wordt gevoerd door Dalia Grybauskaitė (lid van de Commissie).

Het woord wordt gevoerd door Maria Martens, namens de PPE-DE-Fractie, Glenys Kinnock, namens de PSE-Fractie, Carl Schlyter, namens de Verts/ALE-Fractie, Jonas Sjöstedt, namens de GUE/NGL-Fractie, Mauro Zani en Karin Scheele.

Het debat wordt gesloten.

Stemming: *punt 6.1 van de notulen van 09.03.2005.*

## **22. Begrotingsprocedure 2006 - Ontwerp van gewijzigde begroting 1/2005 - Raming betreffende een gewijzigde begroting voor het begrotingsjaar 2005 (debat)**

Verslag over de richtsnoeren voor de afdelingen II, IV, V, VI, VII, VIII (A) en VIII (B) en over het voorontwerp van raming (Afdeling I) van het Europees Parlement voor de begrotingsprocedure 2006

Afdeling I, Europees Parlement

Afdeling II, Raad

Afdeling IV, Hof van Justitie

Afdeling V, Rekenkamer

Afdeling VI, Europees Economisch en Sociaal Comité

Afdeling VII, Comité van de Regio's

Afdeling VIII (A), Europese Ombudsman

Afdeling VIII (B), Europese Toezichthouder voor gegevensbescherming (2004/2271(BUD)) - Begrotingscommissie. Rapporteur: Valdis Dombrovskis (A6-0043/2005)

Verslag over het ontwerp van gewijzigde begroting nr. 1/2005 voor het begrotingsjaar 2005

Afdeling III – Commissie [06876/2005 - C6-0052/2005 - 2005//2014(BUD)] -

Begrotingscommissie. Rapporteur: Salvador Garriga Polledo (A6-0047/2005)

Verslag over de ramingen van het Europees Parlement betreffende een gewijzigde begroting van de Europese Unie voor het begrotingsjaar 2005 (aanpassing van de salarissen) [2005/2034(BUD)] - Begrotingscommissie. Rapporteur: Anne Elisabet Jensen (A6-0048/2005)

Valdis Dombrovskis leidt het verslag in (A6-0043/2005).

Salvador Garriga Polledo leidt het verslag in (A6-0047/2005).

Anne E. Jensen leidt het verslag in (A6-0048/2005).

Het woord wordt gevoerd door Markus Ferber, namens de PPE-DE-Fractie, Catherine Guy-Quint, namens de PSE-Fractie, Kyösti Tapio Virrankoski, namens de ALDE-Fractie, Lars Wohlin, namens de IND/DEM-Fractie, Wojciech Roszkowski, namens de UEN-Fractie, en Sergej Kozlík, niet-ingeschrevene.

Het debat wordt gesloten.

Stemming: *punt 6.3 van de notulen van 09.03.2005 (A6-0043/2005), punt 7.1 van de notulen van 10.03.2005(A6-0047/2005) et punt 7.2 van de notulen van 10.03.2005 (A6-0048/2005)*

*(In afwachting van de komst van commissaris Markos Kyprianou wordt de vergadering om 22.45 uur onderbroken en om 22.50 uur hervat)*

## **23. Handel in eicellen (debat)**

Verklaring van de Commissie: Handel in eicellen

Markos Kyprianou (lid van de Commissie) legt de verklaring af.

Het woord wordt gevoerd door Maria Martens, namens de PPE-DE-Fractie, Martine Roure, namens de PSE-Fractie, Frédérique Ries, namens de ALDE-Fractie, Hiltrud Breyer, namens de Verts/ALE-Fractie, Eva-Britt Svensson, namens de GUE/NGL-Fractie, Urszula Krupa, namens de IND/DEM-Fractie, James Hugh Allister, niet-ingeschrevene, Anna Záborská, Linda McAvan, Marios Matsakis, Margrete Auken, Adamos Adamou, Johannes Blokland, Peter Liese, Patrizia Toia, Bogusław Sonik, Markos Kyprianou, Hiltrud Breyer en Markos Kyprianou.

Ontwerpresoluties ingediend overeenkomstig artikel 103, lid 2 van het Reglement, tot besluit van het debat:

- Urszula Krupa, Kathy Sinnott en Johannes Blokland, namens de IND/DEM-Fractie, over de handel in menselijke eicellen (B6-0199/2005);
- Eva-Britt Svensson, Ilda Figueiredo, Věra Flasarová, Adamos Adamou en Georgios Toussas, namens de GUE/NGL-Fractie, over de handel in menselijke eicellen (B6-0200/2005);
- Marcin Libicki, namens de UEN-Fractie, over de plannen van Groot-Brittannië en Roemenië voor handel in menselijke eicellen (B6-0201/2005);
- Anna Záborská en Maria Martens, namens de PPE-DE-Fractie, over de plannen van Groot-Brittannië en Roemenië voor handel in menselijke eicellen (B6-0202/2005);
- Martine Roure, namens de PSE-Fractie, over de handel in eicellen (B6-0203/2005);
- Frédérique Ries, namens de ALDE-Fractie, over de vermeende handel in eicellen tussen het Verenigd Koninkrijk en Roemenië (B6-0204/2005);
- Hiltrud Breyer, Margrete Auken en Hélène Flautre, namens de Verts/ALE-Fractie, over de plannen van Groot-Brittannië en Roemenië voor handel in menselijke eicellen (B6-0205/2005).

Het debat wordt gesloten.

Stemming: *punt 7.5 van de notulen van 10.03.2005.*

## **24. Agenda van de volgende vergadering**

De agenda voor de vergadering van morgen is vastgesteld (PE 356.301/OJME).

## **25. Sluiting van de vergadering**

De vergadering wordt om 23.40 uur gesloten.

Julian Priestley  
Secretaris-generaal

Janusz Onyszkiewicz  
Ondervoorzitter

## PRESENTIELIJST

8.3.2005

Ondertekend door:

Adamou, Adwent, Agnoletto, Albertini, Allister, Alvaro, Andersson, Andrejevs, Andria, Andrikenè, Angelilli, Antoniozzi, Arif, Arnaoutakis, Ashworth, Assis, Atkins, Attard-Montalto, Attwooll, Aubert, Auken, Ayala Sender, Aylward, Ayuso González, Bachelot-Narquin, Baco, Badía i Cutchet, Barón Crespo, Batten, Battilocchio, Batzeli, Bauer, Beaupuy, Beazley, Becsey, Beer, Beglitis, Belder, Belet, Belohorská, Bennahmias, Beňová, Berend, Berès, van den Berg, Berger, Berlato, Berlinguer, Berman, Birutis, Blokland, Bloom, Bobošíková, Böge, Bösch, Bonde, Bonino, Bono, Booth, Borghezio, Borrell Fontelles, Bourlanges, Bourzai, Bowis, Bozkurt, Bradbourn, Mihael Brejc, Brepoels, Březina, Brie, Brok, Brunetta, Budreikaitė, van Buitenen, Buitenweg, Bullmann, van den Burg, Bushill-Matthews, Busk, Busquin, Cabrnock, Calabuig Rull, Callanan, Camre, Capoulas Santos, Carlshamre, Carnero González, Carollo, Casa, Casaca, Cashman, Caspary, Castex, Castiglione, del Castillo Vera, Catania, Cavada, Cederschiöld, Cercas, Chatzimarkakis, Chichester, Chiesa, Chmielewski, Christensen, Chruszcz, Claeys, Clark, Cocilovo, Coelho, Cohn-Bendit, Corbett, Corbey, Cornillet, Correia, António Costa, Costa, Cottigny, Coûteaux, Coveney, Cramer, Crowley, Marek Aleksander Czarnecki, Ryszard Czarnecki, Daul, Davies, Degutis, De Keyser, Demetriou, Deprez, De Sarnez, Descamps, Désir, Deß, Deva, De Veyrac, De Vits, Díaz de Mera García Consuegra, Dičkutė, Didžiokas, Díez González, Dillen, Dimitrakopoulos, Di Pietro, Dobolyi, Dombrovskis, Doorn, Douay, Dover, Doyle, Drčar Murko, Duchoň, Dührkop Dührkop, Duff, Duin, Duka-Zólyomi, Duquesne, Ebner, Ehler, Ek, El Khadraoui, Elles, Estrela, Ettl, Eurlings, Jillian Evans, Robert Evans, Fajmon, Falbr, Farage, Fatuzzo, Fava, Fazakas, Ferber, Fernandes, Fernández Martín, Anne Ferreira, Elisa Ferreira, Figueiredo, Fjellner, Flasarová, Flautre, Florenz, Foglietta, Fontaine, Ford, Fotyga, Fourtou, Fraga Estévez, Frassoni, Freitas, Friedrich, Fruteau, Gähler, Gál, Ga'á, Galeote Quecedo, García-Margallo y Marfil, García Pérez, Gargani, Garriga Polledo, Gaubert, Gawronski, Gebhardt, Gentvilas, Geremek, Geringer de Oedenberg, Gibault, Gierek, Giertych, Gill, Gklavakis, Glante, Glattfelder, Goebbels, Goepel, Golik, Gollnisch, Gomes, Gomolka, Goudin, Grabowski, Graça Moura, Graefe zu Baringdorf, Gräbke, de Grandes Pascual, Griesbeck, Gröner, de Groen-Kouwenhoven, Grosch, Grossetête, Gruber, Guardans Cambó, Guellec, Guerreiro, Gurmai, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Hänsch, Hall, Hammerstein Mintz, Hamon, Handzlik, Hannan, Harangozó, Harbour, Harms, Hassi, Hatzidakis, Haug, Hazan, Heaton-Harris, Hedh, Hedkvist Petersen, Hegyi, Helmer, Henin, Hennicot-Schoepges, Hennis-Plasschaert, Herczog, Herranz García, Herrero-Tejedor, Hieronymi, Higgins, Hökmark, Honeyball, Hoppenstedt, Horáček, Hortefeux, Howitt, Hudacký, Hudghton, Hughes, Huhne, Hutchinson, Hybášková, Ibrisagic, Ilves, in 't Veld, Isler Béguin, Iturgaiz Angulo, Jackson, Jääteenmäki, Jałowiecki, Janowski, Járóka, Jarzembowski, Jeggle, Jensen, Joan i Mari, Jöns, Jørgensen, Jonckheer, Jordan Cizelj, Juknevičienė, Jelko Kacin, Kaczmarek, Kallenbach, Kamiński, Karas, Karatzaferis, Karim, Kasoulides, Kaufmann, Tunne Kelam, Kilroy-Silk, Kindermann, Kinnock, Kirkhope, Klamt, Klaß, Klich, Klinz, Knapman, Koch, Kohlíček, Konrad, Korhola, Kósáné Kovács, Koterec, Kozlík, Krahmer, Krarup, Krasts, Kratsa-Tsagaropoulou, Krehl, Kreissl-Dörfler, Kristensen, Kristovskis, Krupa, Kuc, Kudrycka, Kuhne, Kułakowski, Kušķis, Kusstatscher,

Kuźmiuk, Lagendijk, Laignel, Lamassoure, Lambert, Lambrinidis, Lambsdorff, Lang, Langen, Langendries, Laperrouze, La Russa, Laschet, Lauk, Lax, Lechner, Lehideux, Lehne, Lehtinen, Leichtfried, Leinen, Jean-Marie Le Pen, Marine Le Pen, Fernand Le Rachinel, Letta, Lévai, Janusz Lewandowski, Liberadzki, Libicki, Lichtenberger, Lienemann, Liese, Lipietz, Locatelli, Lombardo, López-Istúriz White, Louis, Lucas, Lulling, Lundgren, Lynne, Maat, Maaten, McAvan, McCarthy, McMillan-Scott, Madeira, Malmström, Manders, Maňka, Erika Mann, Thomas Mann, Manolakou, Mantovani, Markov, Marques, Martens, David Martin, Hans-Peter Martin, Martinez, Martínez Martínez, Masiel, Masip Hidalgo, Maštálka, Mastenbroek, Mathieu, Mato Adrover, Matsakis, Matsis, Matsouka, Mauro, Mavrommatis, Mayer, Mayor Oreja, Medina Ortega, Meijer, Méndez de Vigo, Menéndez del Valle, Meyer Pleite, Miguélez Ramos, Mikko, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Mölzer, Mohácsi, Montoro Romero, Moraes, Moreno Sánchez, Morillon, Moscovici, Mote, Mulder, Musacchio, Muscardini, Muscat, Musotto, Musumeci, Myller, Napoletano, Nassauer, Natrass, Navarro, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicholson, Niebler, van Nistelrooij, Novak, Obiols i Germà, Özdemir, Olajos, Olbrycht, Ó Neachtain, Onesta, Onyszkiewicz, Oomen-Ruijten, Ortuondo Larrea, Óry, Ouzký, Oviir, Paasilinna, Pack, Pafilis, Borut Pahor, Paleckis, Pálfi, Panayotopoulos-Cassiotou, Pannella, Panzeri, Papadimoulis, Papastamkos, Parish, Patrie, Pavilionis, Peillon, Peķ, Alojz Peterle, Pflüger, Piecyk, Pieper, Pīks, Pinheiro, Pinior, Piotrowski, Pirilli, Piskorski, Pistelli, Pittella, Pleguezuelos Aguilar, Pleštinská, Podestà, Podkański, Poettering, Poignant, Polfer, Poli Bortone, Pomés Ruiz, Portas, Posselt, Prets, Prodi, Protasiewicz, Purvis, Queiró, Quisthoudt-Rowohl, Rack, Radwan, Ransdorf, Rapkay, Remek, Resetarits, Reul, Reynaud, Ribeiro e Castro, Ries, Riis-Jørgensen, Rizzo, Rocard, Rogalski, Roithová, Romagnoli, Romeva i Rueda, Rosati, Roszkowski, Roth-Behrendt, Rothe, Rouček, Roure, Rudi Ubeda, Rübiger, Rühle, Rutowicz, Ryan, Sacconi, Saïfi, Sakalas, Salafranca Sánchez-Neyra, Salinas García, Salvini, Samaras, Samuelsen, Sánchez Presedo, Santoro, dos Santos, Saryusz-Wolski, Savary, Savi, Schapira, Scheele, Schenardi, Schierhuber, Schlyter, Ingo Schmitt, Pál Schmitt, Schnellhardt, Schöpflin, Schröder, Schroedter, Schulz, Schuth, Schwab, Seeber, Seeberg, Segelström, Seppänen, Siekierski, Sifunakis, Silva Peneda, Sinnott, Siwec, Sjöstedt, Skinner, Škottová, Smith, Sommer, Sonik, Sornosa Martínez, Sousa Pinto, Spautz, Speroni, Staes, Staniszevska, Starkevičiūtė, Šťastný, Stenzel, Sterckx, Stevenson, Stihler, Stockmann, Strejček, Strož, Stubb, Sturdy, Sudre, Sunberg, Surján, Svensson, Swoboda, Szájer, Szejna, Szent-Iványi, Szymański, Tabajdi, Takkula, Tannock, Tarabella, Tarand, Thomsen, Thyssen, Titford, Titley, Toia, Tomczak, Toubon, Toussas, Trakatellis, Trautmann, Triantaphyllides, Trüpel, Turmes, Tzampazi, Uca, Ulmer, Väyrynen, Vaidere, Vakalis, Valenciano Martínez-Orozco, Vanhecke, Van Hecke, Van Lancker, Van Orden, Varela Suanzes-Carpegna, Varvitsiotis, Vatanen, Vaugrenard, Ventre, Vergnaud, Vidal-Quadras Roca, de Villiers, Villiers, Vincenzi, Virrankoski, Vlasák, Vlasto, Voggenhuber, Wallis, Walter, Watson, Henri Weber, Manfred Weber, Weiler, Westlund, Whitehead, Wieland, Wiersma, Wierzejski, Wijkman, Wise, von Wogau, Wohlin, Wojciechowski, Wortmann-Kool, Wuermeling, Wurtz, Wynn, Xenogiannakopoulou, Yañez-Barnuevo García, Záborská, Zahradil, Zaleski, Zani, Zappalà, Zatloukal, Ždanoka, Železný, Zieleniec, Žile, Zimmer, Zingaretti, Zvěřina, Zwiefka